

# Canada

CHECK AGAINST DELIVERY  
SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS  
VERIFICAR SEGUND EL DISCURSO

STATEMENT BY FRED CARON  
ASSISTANT DEPUTY MINISTER  
INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS CANADA

TO THE SIXTH SESSION OF THE  
UNITED NATIONS PERMANENT FORUM ON INDIGENOUS ISSUES  
  
ON AGENDA ITEM 7: HALF-DAY DISCUSSION ON URBAN  
INDIGENOUS ISSUES AND MIGRATION

NEW YORK, 21 MAY 2007

\*\*\*\*\*

DÉCLARATION DE FRED CARON  
SOUS-MINISTRE ADJOINT  
AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADA

À LA SIXIÈME SESSION DE L'INSTANCE PERMANENTE  
DES NATIONS UNIES SUR LES QUESTIONS AUTOCHTONES

SUR LE POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : DISCUSSION D'UNE DEMI-JOURNÉE SUR LES  
QUESTIONS URBAINES AUTOCHTONES ET LA MIGRATION

NEW YORK, LE 21 MAI 2007

\*\*\*\*\*

COMUNICADO DE FRED CARON  
VICEMINISTRO ADJUNTO  
ASUNTOS INDÍGENAS Y DEL NORTE DE CANADÁ

AL SEXTO PERÍODO DE SESIONES DEL  
FORO PERMANENTE PARA LAS CUESTIONES INDÍGENAS DE LAS NACIONES UNIDAS

SOBRE EL PUNTO N° 7 EN EL ORDEN DEL DÍA: DEBATE DE MEDIO DÍA DE DURACIÓN SOBRE  
LOS PUEBLOS INDÍGENAS URBANOS Y LA MIGRACIÓN

NUEVA YORK, 21 DE MAYO DE 2007

Madame Chairperson, Members of the Permanent Forum, Elders, ladies and gentlemen - Good Afternoon!

- Thank you for allowing Canada the opportunity to make an opening statement at this important session. And, thank you to the Permanent Forum on Indigenous Issues for designating a half-day discussion to urban indigenous issues at its 6<sup>th</sup> Session.
- While the focus of my statement will be on the situation in Canada, specifically with respect to activities undertaken by the Government of Canada, I would like to share with you some personal reflections regarding the interest by the international community on urban indigenous issues.
- I have been incredibly impressed with the level of support, awareness and interest on circumstances facing indigenous peoples living in urban centres by the United Nations and a number of countries around the world. In the past year alone, thanks in large part to the UN-HABITAT and the Secretariat of the Permanent Forum, we have witnessed an incredible interest in this area:
  - beginning with the recommendation by the Permanent Forum in May 2006 that an expert group meeting on urban indigenous issues be organized;
  - followed by the World Urban Forum held in Vancouver in June 2006;
  - the Expert Group Meeting on Urban Indigenous Peoples and Migration in March 2007 in Santiago, Chile; and
  - culminating with today's discussion.
- I think you will agree that this is a pretty impressive list.
- Not only have I been impressed with the level of debate, but I am struck by the fact that we are truly part of a larger global community.
- What I mean to say is that despite the differences among our countries, there are many issues that we share. I often wondered if the magnitude of issues faced by Aboriginal people living in Canadian cities was a phenomenon that was distinctive to Canada.
- However, during the past year, I have learned that many other countries face similar issues. It is for this reason that I think the Permanent Forum plays a critically important role in bringing our countries together to allow us to establish a dialogue in which we can exchange ideas, practices and lessons learned.

- It is in the spirit of continuing the dialogue on this issue that I would like to spend a few moments to give you a brief overview of the Canadian context as it relates to urban Aboriginal issues.
- During the past few decades, we have witnessed an incredible growth in Canada's Aboriginal population living in cities. Today, about 50% of Aboriginal people live in urban centres across Canada, mainly in western cities. In certain cities - like Winnipeg and Saskatoon - the growth of the Aboriginal population between 1981 and 2001 was three to four-fold. Demographers suggest that this trend will continue.
- Some of this growth is a result of Aboriginal people migrating to the city. But migration is only one part of the story. In fact, in Canada, there is a growing number of Aboriginal people who have never known any other home than the city.
- As such, policy-makers need to take into account programs and services that respond not only to those who are moving into cities but also those living already in cities.
- In the 1970s, the Government of Canada first responded to the growing urban Aboriginal population by establishing the Migrating Native Peoples Program.
- Today, the Migrating Native Peoples Program is referred to as the Aboriginal Friendship Centres Program and is primarily funded by the Department of Canadian Heritage. Friendship centres have grown from a North American Indian Club in Toronto in 1951 to over 117 friendship centres present across Canada. Friendship centres have also shifted from small cultural centres to important service delivery organizations.
- If you are interested in learning more about the Friendship Movement, I urge you to take the opportunity to have a discussion with Ms. Vera Pawis Tabobondung, President of the National Association of Friendship Centres and Mr. Peter Dinsdale, Executive Director. Both are present today at this session.
- As indicated earlier, the Friendship Centres provide important services to Aboriginal people living in cities across Canada. Moreover, the Friendship Centres paved the way for a number of other programs and initiatives designed by governments to address and respond to the needs of Aboriginal people living in cities. These actions have consequently spawned the creation of a number of important agencies and organizations that serve to address and respond to the needs of Aboriginal people living in cities, thus creating a dynamic, but at times confusing landscape of organizations intended to serve Canada's urban Aboriginal population.
- While Canada's urban Aboriginal population has grown to the point where no one organization can adequately respond to the varied needs facing urban Aboriginal people; in Canada's larger cities, Aboriginal people are faced with trying to navigate a complex

maze of programs, services, organizations and governments. Increasingly, many have called for a mechanism that allows each of these various components to work together in greater partnership.

- In 1997, the Government of Canada attempted to respond to this situation by seeking to coordinate efforts through the Urban Aboriginal Strategy. Despite the lack of initial funding, the Government of Canada was encouraged by a number of stakeholders to continue to invest in this initiative.
- In fact, less than two weeks ago and almost ten years after the creation of the UAS, the Government of Canada announced the renewal of the UAS with a commitment of \$68.5 million over the next five years.
- Funding dedicated to the UAS added to the Aboriginal Friendship Centre Program and other federal programs supporting Aboriginal people living in cities means that the total commitment by the Government of Canada directed to urban Aboriginal people is estimated to be over \$560 million on an annual basis.
- While the federal commitment is significant, there are many that argue more needs to be done.
- We do not pretend to have the all of the answers, in fact, we are seeking help from a variety of partners: other orders of government within Canada, Aboriginal representatives, the private sector and the non-government sector and international partners.
- To this end, Canada welcomes the report tabled by the key organizers of the Expert Group Meeting on Urban Indigenous Peoples and Migration as an important step in raising the dialogue on this issue. Moreover, we wish to congratulate the drafting committee in preparing a report that captures the variety of issues discussed in Santiago.
- It is our hope that this report will serve as a platform for continuing this important discussion. We hope that the Permanent Forum will consider urban indigenous issues as a standing item or at a minimum that it be taken into account as an issue that cross-cuts many of the priorities being discussed through the Permanent Forum.
- Similarly, we think that other UN agencies also need to continue to consider issues important to urban indigenous peoples and this focus should be reflected within their workplans.
- Individual countries need to examine the situation within their own boundaries and be willing to share their experiences with other countries. I would add that as governments we also need to encourage a dialogue among indigenous peoples.

- Canada is committed to being part of these aforementioned processes and dialogues.
- In closing, I want to express my congratulations to the various UN agencies: the UN-HABITAT, the Permanent Forum, Office of the High Commissioner for Human Rights, the Economic Commission for Latin American and the Caribbean and the International Organization for Migration for their commitment to this issue. I especially want to take this opportunity to thank Selman Erguden for his leadership and tireless effort in making the Expert Group Meeting on Urban Indigenous Peoples and Migration not only a reality but a great success!

Madame la présidente, membres de l'Instance permanente, aînés, mesdames et messieurs - bon après-midi!

- Merci de donner au Canada l'occasion de faire une déclaration initiale à cette importante séance. Merci à l'Instance permanente sur les questions autochtones d'avoir réservé une discussion d'une demi-journée aux questions urbaines autochtones à sa sixième séance.
- Bien que mon exposé porte principalement sur la situation au Canada, plus précisément sur les activités entreprises par le gouvernement du Canada, j'aimerais vous faire part de certaines réflexions personnelles au sujet de l'intérêt accordé par la communauté internationale aux questions des Autochtones vivant en milieu urbain.
- J'ai été énormément impressionné par le degré du soutien, de sensibilisation et d'intérêt relatif aux circonstances des Autochtones qui vivent dans des agglomérations urbaines de la part des Nations Unies et d'un certain nombre de pays partout au monde. Uniquement cette dernière année, grâce en grande partie à UN-HABITAT et au Secrétariat de l'Instance permanente, nous avons constaté beaucoup d'intérêt pour ce domaine :
  - commençant par la recommandation en mai 2006 de l'Instance permanente de convoquer une réunion d'un groupe d'experts sur les questions urbaines autochtones;
  - suivi par le Forum urbain mondial tenu à Vancouver en juin 2006;
  - la réunion du groupe d'experts sur les peuples autochtones urbains et la migration en mars 2007 à Santiago au Chili;
  - se terminant par la discussion d'aujourd'hui.
- Je crois que vous conviendrez qu'il s'agit d'une liste plutôt impressionnante.
- Non seulement ai-je été impressionné par le niveau du débat, je suis aussi frappé du fait que nous sommes un élément reconnu de la communauté mondiale plus large.
- Je veux dire que malgré les différences entre les pays, nous partageons de nombreux dossiers. Je me suis souvent demandé si l'ampleur des dossiers auxquels font face les Autochtones qui vivent dans des villes canadiennes était un phénomène distinctif du Canada.
- J'ai cependant appris ces dernières années que plusieurs autres pays font face à des situations semblables et c'est pour cette raison que je crois que l'Instance permanente a un rôle essentiel en réunissant nos pays afin de nous permettre de dialoguer, échanger des idées, des pratiques et les leçons que nous avons apprises.

- C'est dans l'esprit de poursuivre le dialogue sur cette question que j'aimerais prendre quelques instants pour vous donner un aperçu du contexte canadien par rapport aux dossiers des Autochtones vivant en milieu urbain.
- Au cours des dernières décennies, nous avons constaté une croissance incroyable des populations autochtones du Canada vivant dans des villes. Aujourd'hui, environ la moitié des Autochtones habitent dans des agglomérations urbaines partout au Canada, surtout des villes de l'ouest. Dans certaines d'entre elles, par exemple Winnipeg et Saskatoon, la croissance démographique autochtone entre 1981 et 2001 a triplée ou quadruplée et les démographes indiquent qu'elle va se poursuivre.
- Une partie de cette croissance est attribuable à la migration autochtone vers les villes. Mais la migration n'est qu'un élément, car en fait, il y a au Canada un nombre croissant d'Autochtones qui n'ont jamais connu d'autre foyer que la ville.
- Les responsables des politiques doivent donc tenir compte des programmes et des services qui répondent non seulement aux personnes qui déménagent en ville, mais aussi celles qui y vivent déjà.
- Dans les années 1970, le gouvernement du Canada a tout d'abord réagit à la population urbaine à la hausse en créant le Programme des migrants autochtones.
- Aujourd'hui, le Programme des migrants autochtones a changé de nom : il s'agit maintenant du Programme des centres d'amitié autochtones qui est principalement financé par le ministère du Patrimoine canadien. Les centres d'amitié sont passé du premier North American Indian Club de Toronto en 1951 à plus de 117 centres d'amitié partout au Canada. Ces centres se sont transformés de petits centres culturels en importants organismes de prestation de services.
- Si vous aimerez mieux connaître le mouvement d'amitié, je vous encourage à discuter avec Vera Pawis Tabobondung, présidente de l'Association nationale des centres d'amitié, et avec Peter Dinsdale, son directeur général. Les deux participent à notre séance d'aujourd'hui.
- Tel qu'indiqué plus tôt, les centres d'amitié fournissent d'importants services aux Autochtones qui vivent dans des villes partout au Canada. Les centres ont aussi suscité la création d'autres programmes et initiatives conçus par les gouvernements pour s'occuper des besoins des Autochtones qui habitent les villes et y réagir, créant ainsi un ensemble dynamique, mais parfois confus, d'organismes visant à servir la population urbaine autochtone du Canada.
- Bien que la population urbaine autochtone du Canada ait augmenté à un degré auquel

aucun organisme unique puisse adéquatement répondre aux divers besoins des Autochtones vivant en milieu urbain, dans les plus grandes villes canadiennes, ils doivent tenter de démêler un ensemble complexe de programmes, services, organismes et gouvernements. De plus en plus, de nombreuses personnes ont demandé un mécanisme permettant à chacun de ces divers éléments à mieux collaborer en partenariat.

- En 1997, le gouvernement du Canada a tenté de réagir à cette situation en cherchant à coordonner les activités par le truchement de la Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain. Malgré le manque de financement initial, le gouvernement du Canada a été encouragé par un certain nombre d'intervenants à continuer à investir dans cette initiative.
- En fait, il y a moins de deux semaines et presque 10 ans après la création de la Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain, le gouvernement du Canada annonçait son renouvellement grâce à un financement de 68,5 millions \$ au cours des cinq prochaines années.
- Le financement réservé à la Stratégie s'ajoutant au Programme des centres d'amitié autochtones et aux autres programmes fédéraux appuyant les Autochtones habitant les villes signifie que l'engagement total du gouvernement du Canada pour les Autochtones urbains est estimé atteindre plus de 560 millions \$ sur une base annuelle.
- Bien que l'engagement fédéral soit considérable, plusieurs intervenants affirment qu'il faut faire plus.
- Nous ne croyions pas avoir toutes les réponses, en fait nous demandons l'aide de divers partenaires : les autres ordres de gouvernement au Canada, les représentants autochtones, le secteur privé ainsi que le secteur non gouvernemental et les partenaires internationaux
- À cette fin, le Canada accueille favorablement le rapport déposé par les principaux responsables de la réunion du groupe d'experts sur les peuples autochtones urbains et la migration comme importante étape rehaussant le dialogue sur cette question. Nous souhaitons aussi féliciter le comité de rédaction qui a préparé un rapport captant la gamme des dossiers discutés à Santiago.
- Nous espérons que ce rapport servira d'assise pour poursuivre cette importante discussion. Nous espérons que l'Instance permanente considérera les dossiers des populations urbaines autochtones comme dossier permanent ou, du moins, qu'on en tiendra compte comme question touchant à de nombreuses priorités faisant l'objet des discussions de l'Instance permanente.
- De façon semblable, nous croyions que d'autres organismes des NU doivent aussi continuer à examiner les dossiers qui sont importants pour les Autochtones urbains et que

aucun organisme unique puisse adéquatement répondre aux divers besoins des Autochtones vivant en milieu urbain, dans les plus grandes villes canadiennes, ils doivent tenter de démêler un ensemble complexe de programmes, services, organismes et gouvernements. De plus en plus, de nombreuses personnes ont demandé un mécanisme permettant à chacun de ces divers éléments à mieux collaborer en partenariat.

- En 1997, le gouvernement du Canada a tenté de réagir à cette situation en cherchant à coordonner les activités par le truchement de la Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain. Malgré le manque de financement initial, le gouvernement du Canada a été encouragé par un certain nombre d'intervenants à continuer à investir dans cette initiative.
- En fait, il y a moins de deux semaines et presque 10 ans après la création de la Stratégie pour les Autochtones vivant en milieu urbain, le gouvernement du Canada annonçait son renouvellement grâce à un financement de 68,5 millions \$ au cours des cinq prochaines années.
- Le financement réservé à la Stratégie s'ajoutant au Programme des centres d'amitié autochtones et aux autres programmes fédéraux appuyant les Autochtones habitant les villes signifie que l'engagement total du gouvernement du Canada pour les Autochtones urbains est estimé atteindre plus de 560 millions \$ sur une base annuelle.
- Bien que l'engagement fédéral soit considérable, plusieurs intervenants affirment qu'il faut faire plus.
- Nous ne croyions pas avoir toutes les réponses, en fait nous demandons l'aide de divers partenaires : les autres ordres de gouvernement au Canada, les représentants autochtones, le secteur privé ainsi que le secteur non gouvernemental et les partenaires internationaux
- À cette fin, le Canada accueille favorablement le rapport déposé par les principaux responsables de la réunion du groupe d'experts sur les peuples autochtones urbains et la migration comme importante étape rehaussant le dialogue sur cette question. Nous souhaitons aussi féliciter le comité de rédaction qui a préparé un rapport captant la gamme des dossiers discutés à Santiago.
- Nous espérons que ce rapport servira d'assise pour poursuivre cette importante discussion. Nous espérons que l'Instance permanente considérera les dossiers des populations urbaines autochtones comme dossier permanent ou, du moins, qu'on en tiendra compte comme question touchant à de nombreuses priorités faisant l'objet des discussions de l'Instance permanente.
- De façon semblable, nous croyions que d'autres organismes des NU doivent aussi continuer à examiner les dossiers qui sont importants pour les Autochtones urbains et que

cet intérêt devrait être reflété dans leurs plans de travail.

- Les pays doivent individuellement examiner la situation dans leurs propres frontières et être disposés à échanger leur expérience avec d'autres pays. J'ajouterais que comme gouvernements, nous devons aussi encourager un dialogue entre les peuples autochtones.
- Le Canada est engagé à faire partie des processus et des dialogues énumérés ci-dessus.
- J'aimerais en terminant exprimer mes félicitations aux divers organismes des Nations Unies : UN-HABITAT, l'Instance permanente, le Haut Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme, la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et l'Organisation internationale pour les migrations pour l'engagement quant à ce dossier. Je veux tout particulièrement remercier Selman Erguden pour son leadership et son travail sans relâche qui a fait de la réunion du groupe d'experts sur les questions autochtones urbaines et la migration non seulement une réalité mais une grande réussite!

Señora Presidenta, miembros del Foro Permanente, Ancianos, señoras y caballeros, - ¡Buenas tardes!

• Gracias a todos por ofrecer a Canadá la oportunidad de hacer la primera declaración de esta importante sesión. Gracias también al Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas por haber reservado un debate de medio día de duración sobre los pueblos indígenas urbanos en su sexto período de sesiones.

• Aunque mi comunicado se centra principalmente en la situación en Canadá, concretamente en las actividades desarrolladas por el gobierno de Canadá, quisiera compartir con ustedes algunas de mis reflexiones personales sobre la importancia concedida por la comunidad internacional a los temas relacionados con los pueblos indígenas que viven en un medio urbano.

• Me ha impresionado enormemente el interés, concienciación y apoyo mostrado por las Naciones Unidas y un gran número de países de todo el mundo por la situación de los pueblos indígenas que viven en las aglomeraciones urbanas. Constatamos mucho interés en este campo el año pasado, sin ir más lejos, gracias en gran parte a la labor de ONU-HABITAT y a la Secretaría del Foro Permanente:

- empezando con la recomendación hecha por el Foro Permanente en mayo 2006 de convocar una reunión de un grupo de expertos sobre las cuestiones de los pueblos indígenas urbanos;
  - seguido del Foro Urbano Mundial celebrado en Vancouver, Canadá, en junio 2006;
  - la reunión del grupo de expertos sobre los pueblos indígenas urbanos y la migración en marzo 2007 en Santiago de Chile; y
  - y que culmina con el debate de hoy.
- Creo que estarán de acuerdo que la lista es bastante impresionante.
- No solo me ha impresionado el nivel del debate, si no que me llama la atención que formemos realmente parte de una comunidad mundial más amplia.
- Quiero decir que compartimos muchas cuestiones a pesar de las diferencias que pueda haber entre nuestros respectivos países. A menudo me pregunto si la magnitud de las cuestiones a las que se enfrentan los pueblos indígenas que viven en las ciudades

canadienses es un fenómeno característico de Canadá.

Durante los últimos años, sin embargo, he constatado que muchos otros países se enfrentan a situaciones similares y por eso que creo que el Foro Permanente desempeña una función esencial al reunir a nuestros países para que podamos dialogar e intercambiar ideas, prácticas y las lecciones aprendidas.

Es con el ánimo de continuar el dialogo sobre esta cuestión que quisiera dedicar un momento a ofrecerles una breve perspectiva general del contexto canadiense en relación con la cuestión de los indígenas que viven en las aglomeraciones urbanas.

En el transcurso de unas pocas decenas de años, hemos constatado un aumento asombroso en la población indígena de Canadá que vive en las ciudades. Hoy, alrededor del 50% de los indígenas viven en aglomeraciones urbanas por todo Canadá, sobre todo en las ciudades del oeste. En determinadas ciudades, tales como Winnipeg y Saskatoon, el incremento de la población indígena se ha triplicado o cuadruplicado entre 1981 y 2001 y los demógrafos indican que la tendencia continuará.

Parte de dicho crecimiento se debe a la migración de los pueblos indígenas a las ciudades. Sin embargo, la migración es solo un elemento del fenómeno porque de hecho, existe en Canadá un número creciente de indígenas que nunca han vivido en otro lugar que no sea la ciudad.

Por tanto, los responsables de formular políticas deben de establecer programas y servicios que atiendan a las personas que se desplazan a las ciudades y también a las que ya residen en ellas.

En la década de los 70, el gobierno de Canadá respondió en primera instancia a la creciente población de indígenas urbanos con la creación de un Programa para los pueblos indígenas emigrantes.

En la actualidad, el Programa para los pueblos indígenas emigrantes se conoce como el Programa de Centros de Amistad Indígenas y su principal fuente de financiación proviene del Ministerio de Patrimonio Canadiense. Los centros de amistad han pasado del primer North American Indian Club de Toronto en 1951 a más de 117 centros de amistad por todo Canadá. Empezaron siendo pequeños centros culturales para convertirse luego en grandes organizaciones de prestación de servicios.

Si están interesados en saber más sobre el movimiento de la amistad, les animo a conversar con la Sra. Vera Pawis Tabobondung, Presidenta de la Asociación Nacional de Centros de Amistad y con el Sr. Peter Dinsdale, su director general. Ambos participan en la sesión de hoy.

Tal como se indicó antes, los centros de amistad ofrecen servicios importantes a los indígenas que viven en las ciudades por todo Canadá. Los centros de amistad, además, han dado lugar a la creación de numerosos iniciativas y programas diseñados por los gobiernos para atender a las necesidades de los indígenas que viven en la ciudad, creando así un paisaje dinámico y a la vez confuso de organizaciones cuya finalidad es servir a la población de indígenas urbanos de Canadá.

Mientras que la población aborigen urbana ha aumentado hasta el punto en que ninguna organización puede atender de manera adecuada al gran abanico de necesidades a los que se enfrentan los pueblos de aborígenes urbanos, los aborígenes de las principales ciudades de Canadá intentan desenvolverse en un complejo laberinto de programas, servicios, organizaciones y gobiernos. Reclaman con reiterada insistencia que se establezca un mecanismo para que todos estos elementos diferentes puedan trabajar conjuntamente como socios.

En 1997, el gobierno de Canadá intentó solucionar la situación con la creación de una Estrategia para los indígenas urbanos que coordinaría las actuaciones. A pesar de la falta de financiación inicial, numerosos agentes animaron al gobierno de Canadá a seguir invirtiendo en dicha iniciativa.

De hecho, hace menos de dos semanas y casi diez años después de la creación de la Estrategia para los indígenas urbanos, el gobierno de Canadá anunció su renovación gracias al compromiso de invertir 68,5 millones de dólares canadienses a lo largo de los próximos cinco años.

La financiación reservada para la Estrategia para los indígenas urbanos, añadido al Programa de centros de amistad indígenas y a otros programas federales que apoyan a los pueblos indígenas que viven en las ciudades significa que el compromiso total del gobierno de Canadá dirigido a los pueblos indígenas urbanos se estima en más de 560 millones de dólares anuales.

Por grande que haya sido el compromiso federal, muchos agentes señalan que aún queda mucho por hacer.

No pretendemos tener todas las respuestas y de hecho, estamos recabando la ayuda de un gran número de socios, como por ejemplo otros órdenes de gobierno en Canadá, los representantes nativos, el sector privado y el sector no gubernamental y los socios internacionales.

Con esta finalidad, Canadá acoge favorablemente el informe propuesto por los principales organizadores del encuentro del grupo de expertos en los pueblos indígenas urbanos y

migración que representa un paso adelante en el establecimiento de debates sobre la cuestión. Queremos dar la enhorabuena, asimismo, al comité de redacción por la preparación de un informe que recoge los múltiples temas debatidas en Santiago.

Tenemos la esperanza de que el informe sirva de plataforma para continuar con este importante debate. Esperamos que el Foro Permanente establezca el tema de los indígenas urbanos como un punto permanente o al menos que se tome en consideración como un asunto que toca de manera transversal a muchas de las prioridades que son objeto de debate en el Foro Permanente.

Creemos, asimismo, que los organismos de la ONU deben de continuar la investigación de las cuestiones de vital interés para los pueblos indígenas y que este interés debe de quedar reflejado en sus planes de trabajo.

Cada país debe de investigar la situación dentro de sus propias fronteras y estar dispuesto a intercambiar sus experiencias con otros países. Añadiría asimismo que, como gobiernos, hemos de fomentar el dialogo entre los diferentes pueblos indígenas.

Canadá está comprometida a participar en los antemencionados procesos y diálogos.

Para finalizar, quisiera expresar mi enhorabuena a los diferentes organismos de la ONU: ONU-HABITAT, el Foro Permanente, la Oficina del Alto Comisario de los Derechos Humanos, la Comisión Económica para Latinoamérica y el Caribe y la Organización Internacional para la Migración por su compromiso con este problema. Concretamente, quisiera aprovechar la oportunidad para agradecerle a Selman Erguden su liderazgo e incansable labor que han convertido a la Reunión del Grupo de Expertos sobre los Pueblos Indígenas Urbanos y la Migración no solo en una realidad, si no en un gran éxito.